FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

**SCHEDULE TABLEAU No. 1.** {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Page 56

Province de Quebec — District No. 10 Lafontaine — S. District No. Lafontaine — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} St Jacques Montreal — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Louis Gagnon — {Enumerator. / Recenseur.}

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE | | | | WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | INFI (Specify age wh | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. | Family, household or institution. | Name of each person in family, household or institution. | Place of habitation. (Give name of municipality, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) | Sex. | Relationship to head of family or household. | Single, married, widowed or legally separated. | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) | Year of immigration into Canada, if an immigrant. | Year of naturalization, if formerly an alien. | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | Chief occupation or trade. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employee. | Working on own account. | State where person is employed, as "on farm," "in lumber camp," "in factory, shop," "in coal mine," "in store," etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. | Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. | Hours of working time per week at chief occupation. | Hours of working time per week at other occupation, if any. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. | Rate of remittance by bank draft or by the hour—Cents. | Upon life. | Against accident or disease. | Cost of insurance in current year. | Months at school in 1910. | Can read. | Can write. | Language commonly spoken. | Cost of education in 1910 for persons attending Schools, Colleges, Convents or Universities. | Blind. | Deaf and dumb. |
| Dwelling. | Family, menage ou institution. | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 41 | 43 | Chenevert Arthur | 441a Beaudry | m | Chef | m | Janvier | 1887 | 24 | Quebec | | | Franco-Canadien | Canadien Fcs | Catholique | R. Restauration | | | oui | | Restaurant | 52 | | 80 | | $1000.00 | $24.00 | | | | | | Anglais | | |
| " | " | de Bernadette | de | f | Epouse | m | Novembre | 1888 | 23 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | de René | de | m | fils | c | Août | 1910 | 1/12 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | de Gaston | de | m | fils | c | Decembre | 1910 | 1/12 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 42 | 44 | Pauement J.A | 441a de | m | Chef | m | Avril | 1860 | 51 | do | | | do | do | do | Commis Marchand | | | oui | | Mde Sèches | 52 | | 60 | | $780.00 | | 1000.00 | 7 | $18.01 | | | Pro Rom | | |
| 42 | 44 | de Pamela | de | f | Epouse | m | Mars | 1862 | 49 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | de Emile | de | m | fils | c | do | 1890 | 21 | do | | | do | do | do | Boucher | | | oui | | Epail | 48 | | 60 | | $252.00 | | | | | | | Pro Rom | | |
| " | " | de Donat | de | m | fils | c | Juillet | 1894 | 16 | do | | | do | do | do | Tailleur | | | oui | | Plombier | 48 | | 60 | | $184.00 | | | | | | | Pro Rom | | |
| " | " | de Alma | de | f | fille | c | Mars | 1898 | 13 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | | | | |
| 43 | 45 | Josselin Alfred | 445 de | m | Chef | m | Mai | 1869 | 22 | do | | | do | do | do | Brakeman | | | oui | | Chemin de Fer | 52 | | 60 | | $440.00 | | | | | | | Pro Rom | | |
| " | " | de Marie Louise | de | f | Epouse | m | Janvier | 1887 | 24 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | de Emile | de | m | fils | c | Juin | 1909 | 1 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | de Anette | de | f | fille | c | Mai | 1905 | 4 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | de Beatrice | de | f | fille | c | Mars | 1907 | 4 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 44 | 46 | Leurs Camille | 445 de | m | Chef | m | | 1876 | 35 | Belgique | | | Belge | Belge | Belge | Acteur | | | oui | | Theatre | 20 | | 70 | | $360.00 | | | | | | | Pro Rom | | |
| " | " | de Cordelia | de | f | Epouse | m | Fevrier | 1871 | 40 | Quebec | | | Franco-Canadien | Canadien Fcs | do | | | | | | | | | | | | | | $760.00 | 48 | 7.20 | | | | | Pro Rom | | |
| " | " | de Camille | de | m | fils | c | Juillet | 1906 | 5 | do | | | Belge | do | do | | | | | | | | | | | | | | $1.00 | 5 | 5.20 | | | | | Pro Rom | | |
| " | " | de Lalla | de | f | fille | c | Mai | 1903 | 8 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | $1.00 | 5 | $5.20 | 3 | oui | oui | | do | | |
| " | " | Buisson Romat | de | m | Epoux | c | | 1882 | 29 | do | | | Français | do | do | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | | do | | |
| 45 | 47 | Allaumier Louis | 449 de | m | Chef | m | Novembre | 1863 | 48 | do | | | do | do | do | Charretier | | | oui | | Ste Perpetue | 52 | | 60 | | | | | | | | | | | Pro Rom | | |
| " | " | de Rosalie | de | f | Epouse | m | Fevrier | 1867 | 44 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | de Louis | de | m | fils | c | Mars | 1886 | 25 | do | | | do | do | do | Jardinier | | | oui | | Boucherie | 52 | | 72 | | $676.00 | | | | | | | Pro Rom | | |
| " | " | de Ernest | de | m | fils | c | Fev. | 1892 | 19 | do | | | do | do | do | Jardinier | | | oui | | do | 52 | | 72 | | $572.00 | | | | | | | Pro Rom | | |
| 45 | 46 | Faubert Georges | de | m | Frere | m | Sept. | 1873 | 38 | do | | | do | do | do | Barbier | | | oui | | Coiffeur | 52 | | 72 | | $240.00 | | $600.00 | 36 | $5.00 | | | Pro Rom | | |
| " | " | de Lenna | de | f | Epouse | m | | 1885 | 26 | Ontario | | | Ecossaise | Canadien Ecossais | do | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | Lilian | de | f | fille | c | Sept. | 1903 | 8 | do | | | Français | Canadien Franc | do | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 46 | 49 | Capt. Edouard | 454 Visitation | m | Chef | m | mai | 1876 | 35 | Quebec | | | do | do | do | Md de Voie | | | oui | | Chin de Fer Paris | 52 | | 60 | | | | $10.000.00 | | $227.00 | | | | 10 | Pro Rom | | |
| " | " | de Leodule | de | f | Epouse | m | Juillet | 1877 | 34 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | $380.00 | 50 | $5.20 | | | | | Pro Rom | | |
| " | " | de Edouard | de | m | Fils | c | Fevrier | 1900 | 10 | do | | | do | do | | | | | | | | | | | | | | | $100.00 | 10 | $5.20 | 10 | oui | oui | | do | | |
| " | " | de Charlemagne | de | m | do | c | Juillet | 1902 | 9 | do | | | do | do | | | | | | | | | | | | | | | $100.00 | 9 | $5.20 | 10 | oui | oui | | do | | |
| " | " | de Rolland | de | m | do | c | Janvier | 1910 | 1 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | $300.00 | 1 | $5.20 | | | | | Pro Rom | | |
| " | " | de Leonide | de | f | fille | c | Août | 1908 | 6 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | $150.00 | 6 | $5.20 | 10 | oui | oui | | do | | |
| " | " | de Georgette | de | f | do | c | Juin | 1907 | 4 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | $100.00 | 6 | $5.20 | | | | | do | | |
| 47 | 50 | Charbonneau Louis | 452 de | m | Chef | m | Mai | 1885 | 56 | do | | | do | do | do | Gardien | | | oui | | Etablissement | 52 | | 60 | | $416.00 | | $80.00 | 50 | $5.00 | | | | | do | | |
| 47 | 50 | de Rosalina | de | f | Epouse | de | Avril | 1857 | 52 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | $60 | 52 | 5.00 | | oui | oui | | do | | |
| " | " | de Joseph | de | m | Frere | c | Oct. | 1885 | 26 | do | | | do | do | do | Cordonnier | | | oui | | Cordonnerie | 52 | | 60 | | $364.00 | | $105.00 | 20 | $12.00 | | | | | do | | |
| " | " | de Amanda | de | f | fille | c | Fevrier | 1892 | 19 | do | | | do | do | do | do | | | oui | | do | 52 | | 60 | | $364.00 | | $100.00 | 10 | $5.00 | | oui | oui | | do | | |
| 48 | 51 | Langlois J.B. | 456 de | m | Chef | m | Août | 1868 | 43 | do | | | do | do | do | Agent | | | oui | | Min de Pecheur | 52 | | 60 | | $1040.00 | | $1.000.00 | 43 | $52.00 | | | Pro Rom | | |
| " | " | de Alexina | de | f | Epouse | m | Avril | 1872 | 39 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | de Philippe | de | m | fils | c | Juin | 1901 | 11 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | | do | | |
| " | " | de Henri | de | m | do | c | Juillet | 1906 | 5 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | de Gerard | de | m | do | c | Oct. | 1910 | 1/12 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | de Esperance | de | f | fille | c | Novembre | 1893 | 16 | do | | | do | do | do | Charpentier | | | oui | | W. de Chars | 52 | | 60 | | $308.00 | | | | | | | | | | |
| " | " | de Heloise | de | f | do | c | Octobre | 1902 | 9 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | | do | | |
| " | " | de Germaine | de | f | do | c | Mars | 1907 | 4 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 49 | 52 | Gosselin Napoleon | 458 de | m | Chef | m | Août | 1880 | 31 | do | | | do | do | do | Indonnier | | | oui | | Chemin de Fer | 52 | | 60 | | $936.00 | | $500 | 31 | $11.24 | | oui | oui | | Pro Rom | | |
| " | " | de Philomène | de | f | Epouse | m | Avril | 1883 | 28 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | $100.00 | 52 | $5.20 | | | | | Pro Rom | | |
| " | " | de Leopold | de | m | Fils | c | Juin | 1902 | 9 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | | do | | |
| " | " | de Edmire | de | m | do | c | Septembre | 1909 | 2 | do | | | do | do | do | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Seconde Maison | | Lacombe Honoré | 5 de | m | Electricien | c | Juillet | 1891 | 20 | do | | | do | do | do | Gerant | | | oui | | Hotel | 52 | | 60 | | $240.00 | | | | | | | Pro Rom | | |